

A tizenhárom aradi vértanúról szóló ének egyik legteljesebb változatát betűhíven közlöm. A szöveget Sümegi Györgyné tö-rökkoppányi lakos juttatta el hozzám; egy vonalas lap két oldalán 14 strófával. A szöveg Somogyacsáról származik.

48 Honfi Dall

Jaj de bussan sütt az őszi nap sugára  
Az aradi várnak tömlöcz a blakára,  
Szánja azt a tizenhárom magyar vitéz,  
ki a tömlöcz fenekén a halálra kész  
Elítélték s<sup>2</sup>órb<sup>a</sup> mind a tizen hármat  
Szóttek fontak a nyakukra ezer vádot,  
Elnevezték fölségsértő párt ütőnek  
hogy a magyar szabadságért harcra keltek

Uramfija az ítélet akasztófa  
mint ha gyáva utón álók lettek volna  
mintha méltók sem vólnának egy lövésra  
katonához féfijúhoz ilő végre

Nyillik imár a tömlöcznek vasaszára  
jertek jertek jó magyarok a halálra  
búcsúzzatok el egymástól mind örökre  
ugy menyetek s úgy száljatok jobb életre

Ki is jötek vérző szivel halaványan  
elbúcsúztak egy két szóval katonásan  
Jerünk pajtás az Istenhez fel az égbe  
had fordicsa szemeit a magyar népra.

Óh mily bóldog kitt előre nevezének  
hogy a halált legelösször ölelje meg  
de bezeg kit végsőnek hagytak hátra  
hogy bajtársi szenvedésit végig lássa

Damjanicsott hagyták végső vér tanúnak  
hogy éreze kinját s terhét a boszúnak  
kegyetlenül haagszikrá minden német  
számtalanször földig verte ökelméket.

8

Ott áll köztük mankójára támaszkodva  
mind egy dülő félbe levő templom tornya  
mind egy tigris mely vas közé vagyon zárva  
ingerkedő gyermek sereg játékára

9

Dörgő villám ezek hát az én biráim  
kiket öszetörtek gyöngé katonáim  
mondhatóm hogy derék hősök s szép vitézek  
nincs kedvem az életre ha rájjuk nézek

10

És körül néz oly merészem s olan bátran  
mintha vólna hónvédi közt a csatában  
bajjtársai mind ott fügnek már előtte  
ótt is viszik ő is megyen már előre

11.

És megál az akasztófa közelibe  
megöleli megcsókolja keservébe  
Isten hozád szabadcságnok kenet fája  
rajtad halok meg hazámért nem hiába.

12

Sürög fórog már a hóhér a kötéllel  
számolni egy magyar hősnek életével  
Damjanics meg így kiált rá nyugalmában  
vigyáz fatyu fölne bórzald a szakállom.

13

Mint ha amit szenved nemis hallál lene  
mintha nem is sirba hanem bálba mene  
a németeket buta képpel bámulnának  
hogy bátran mond jó éjszakát a világnak

14

Aradai vár aradi vár halál völgye  
híres nemes magyar hősök temetője  
viruljanak környékeden vér virágok  
felejtethetlen legyen az ő halálok.

1933 jan.2

Irtá szerető testvéred Erzse Somogy Acsán  
kedves testvérem én mostis gyengén vagy/ok/ahogy vóltam  
csolkulunk ezerszer borbélék is egésségesek Isten veletek és  
velünk maradok szerető testvered sirig kedvesseim

Törökkopány, Sümei Györgyné kézírása alapján

Szenesvizzel gyógyítás

Keresztet vetnek, magára, utána a pohárba, a vizre. Imádkozza hiszekegyet befejezve egy parazsat csipővassal a pohárba dob. Utána üdvözlégy, és mikor az asszonyunk szüz Máriához ér, megint egy parazsat dob. Üdvözlégy befejeztével ismét egy parazsat. Utána miatyánk, befejeztével megint egy parazsat dob a pohárba, és utána felajánlják behunyt szemmel az imát: Felajánlom ezt a csekély imádságomat Ur Jézus tiszteletére, a boldogságos szüz anya tiszteletére, ijedésbe, szemverésbe való megholtak tiszteletére, hogy esedezzenek az Ur Jézusnál, boldogságos szüz Máriánál ezen kisgyermek meggyógyulásáért... Három ujjával belenyul a vízbe és kereszt alakban végighuzza az arcán, de úgy hogy a víz a szájába érjen. Utána kell inni három kortyot, a többit az ágy alá önteni.

Sötét Kerékalja boszorkány határszél

Szaksz Imre bácsi elment szántani egy lóval Sötét Kerékalá. Mindig köpte a markát, hogy nem fél a boszorkányoktól. Este nem ment haza, hanem szénát tett az oldal közé a kocsira, a lova lábára béklyót kötött, és aludt. Fölébred furcsa lónyeringésre. Látja ám, hogy egy szép erős deres ló kerülgeti a kocsiját. Gondolta, az ő lova hadd legeljen. Akárkié ez a ló erős ló, fordul vele egy párat, ha jön a gazdája, majd elengedi. Oda állítja a kisafa elé, dobja rá a szerszámot, hát látja, hogy nincs a lónak álla. Fölveti az istrángot, megpattintja az ostorát, rá akar ütni a lóra, hogy elindítsa, hátra fordula ló és megszólal, te Imre meg ne vágj megijed az ember, hazafutott, mentek vissza sokan. Szerszám az eke előtt de a lovat sehoh sem látták.

Táltos

Egy vándor ember járt a faluba, de csak édestejet kért minden háznál. Mutogatta, hogy két fogsora van felül, és mást nem tud enni. Egy asszony délben nem fejt neki tejet, és az öreg vándor kiment a temetőszélébe. Ment arra egy ember szénát gyűjteni. Visszaküldte, hogy nagy vihar lesz, ne menjen el. Erre aztán jött is nemsokára sűrű sötét felhő, dörgött, villámlott, és amelyik asszony nem adott tejet, annak a lánya eltűnt a viharban. Az anyja kereste, siratta a lányát. Egyszer csak megjelent megint a vándor, akkor adott neki tejet. Azt mondta, ne sirjon a lánya nem halt meg, jó helye van, a főáltosnak a felesége. Az is sokat sir, ezérr megengedi neki nemsokára haza jöjjön. Egyszer maga volt otthon az asszony, akkor is a lányát siratta Furcsa lónyeringést hall. Kinéz, hát aza csikó minden áron be akar menni az istállóba. Fölkapta az asszony az ostort, és kiverte az udvarból. Nemsokára megint megjelent a csikó, megint csak kizavarta az asszony. Harmadszor megint csak megjelent, de az asszony megint csak elzavarta. A kapu felé fordulva sirt a csikó. Nemsokára megjött a vándor. Mondta hogy idehaza volt a lányuk csikó képibe, be kellett volna engedni az istállóba, szennyes péntőt dobni a nyakába, akkor vissza változott volna lánnyá, de most már többet nem jön vissza ne várják. Többet nem jött a vándor sem. Nem hallottak hirt a lányról. - -

Egy ember nem szivelte a felségét. Elmentek a jagós asszonyhoz. Elmondta a panaszát. Önyát öntött neki. Ez ugy történt, hogy bádog edényben forróvápolvasszáka viaszt, egy tányérba hideg vizet öntenek, a tányért a megrontott feje fölé tartják és a forró viaszt beleöntik, ha az asszony erkörcsteřen, szent Antal alakját lehet látni, karján a kis Jézussal, ha erkörcsös, biblia szerint tanult, szüzanya képit lehet látni a viaszon. Ekkor javasasszony azt mondta, meg van rontva a férje, nem is élnek szépen, de ő tud rajta segíteni, ha megreckirozza, amit kér tőle. Neki azt el kell vinni a keresztuttra pont éjfélkor. Tehát lo literes uj fazék paszulos fedővel. Fivül a fenekére pontosan középre rá ragasztani 300 f-t. Ezt bele kell tenni dupla veréses házi vászonabroszba. A fazékba 3 kilo

fehér száraz bab, 2 kg lencse, 1 kg mák, fél sonka, 1 vászonpéntő, 1 szoknya, egy férfi zsebkendő, egy szép fejkendő, 1 olyan gyapjukendő, amit az asszony maga font és horgolt. Az abroszt keresztbe kellett fogni, házi cérnával össze kötni. Ezeket el kellett vinni a javas asszonyhoz, az elvitte a keresztuttra, ott átadta egy másik boszorkánynak, és így helyre állt a béke.

Hálaynézőbe ment a legény, a mestergerenda alját nem volt szabad átlépni, mert akkor nem lesznek szerencséje, nem megy hozzá a lány.

Esküvőről hazamenet a vőlegényes háznál az ajtóban a menyasszonynak fel kellett rugni egy vizes poharat, hogy keresztelő legyen. Másnap, mikor az új pár felkelt, egy söprű el volt döntve. Ha észre vette, fölkapta, akkor jó dolgos lesz, házhoz való, ha nem vette fel, nem marad meg a háznál, vagy lusta lesz.

Lakodalmi köszöntők,

Ennek apohárnak bazsalik a neve,  
Jeruzsálemből hozták,  
meg is aranyozták,  
Igyunk a jókér,  
a megmondott szókér,  
Igyunka az új házasokér.

Tudják, hol van Törökkoppány?  
Ott terem szép barna kislány,  
Szereti a szőlő levét,  
Dicsérjük a Jézus nevét.

Egy ember tédig érő vízbe  
kaszálja a fűjet,  
de mégis megpöködi  
a kaszakijet.

Kutya, kutya tarka,  
se füle se farka,  
Mindig azt ugatja,  
hogy a legény csalfa.

Már én többet nyoszoló lány nem leszek,  
Ha leszek, leszek, menyasszony leszek,  
Az első vőfénynek a párja leszek.

heje-huja, meleg szoba,  
Gyerek van a menyasszonyba.

Haj bóha nem oda,  
nem a gatyaráncba,  
Megfogom a lábadat,  
kidoblak a sárba.

Söprű, kóró, ragatya  
Fére a kő valaga,  
Bár csak mindig úgy álljon,  
Soha here ne álljon,  
Ugy engedje a jó Isten.

Kimentem az udvarra,  
nem láttam a ködtű,  
nyoszolóasszony  
nem tud pisányi a szórtű.

"aj-huja, hujája  
Elől vana csunyája.

"enyaszony a péntő alatt,  
fogott egy kis bogarat,  
picikét, feketét,  
megcsipte a fenekét.